



EN

EU - DECLARATION OF CONFORMITY

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARES UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY AS MANUFACTURER, THE FOLLOWING PRODUCTS:

Brand:	OREGON
Product Type:	Visor and earmuff combination
Models:	Article number Q515061, Q515062

ARE IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:

PPE Regulation (EU) 2016/425
EN352-1:2002 dated 18.08.2002
EN166:2001 dated 02.09.2001
EN1731:2006 dated 13.10.2006

EC type examination Module B carried out by:

<u>Item</u>	<u>Model</u>	<u>EC Type Examination Certificate / Notified body</u>
Face Shield	609729+566093 609729+609731	Certificate number: CE758088 BSI Group the Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Netherlands Notified Body number 2797
Ear Muff	609730	Certificate number: CE758087 BSI Group the Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Netherlands Notified Body number 2797

PPE is subject to the conformity assessment procedure D (certificate Number CE694611) under surveillance of BSI Group The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands, Notified Body No. 2797

MANUFACTURER ADDRESS AND AUTHORIZED SIGNATURE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Oregon Tool UK Ltd
Formal Industrial Park, Northway Lane
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom



Signed for and on behalf of manufacturer:

Authorized Representative:

Alexander Francke

Authorized Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

Title:

Managing Director

Place Issued:

Saint-Guibert, Belgium

Date Originally Issued:

01/12/2022

Date Revised:

-



BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

OREGON TOOL EUROPE, SA ДЕКЛАРИРАМЕ, ПОД НАШАТА ОТГОВОРНОСТ КАТО ПРОИЗВОДИТЕЛ, СЛЕДНИТЕ ПРОДУКТИ:

Марка:	OREGON
Вид продукт:	Комбинация козирка и антифони
Модел:	Номер на артикул Q515061, Q515062

СА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЪОТВЕТНОТО ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЕС:

Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС
EN352-1:2002 от 18.08.2002 г.
EN166:2001 от 02.09.2001 г.
EN1731:2006 от 13.10.2006 г.

Типово изследване на ЕС, Модул Б, извършено от:

<u>Артикул</u>	<u>Модел</u>	<u>Сертификат от типово изследване на ЕС/Нотифициран орган</u>
Защита за лице	609729+566093 609729+609731	Номер на сертификат: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Холандия Нотифициран орган № 2797
Наушници	609730	Номер на сертификат: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Холандия Нотифициран орган № 2797

ЛПС подлежи на процедура по оценка на съответствието D (Номер на сертификат CE694611) под надзора на BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Нотифициран орган № 2797.

АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛ И ПОДПИС НА УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Белгия



Подписан за и от името на Производителя

Упълномощен представител:

Alexander Francke

подпис на упълномощено лице:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Длъжност:

Управляващ директор

Място на издаване:

Mont-Saint-Guibert, Белгия

Първоначална дата на издаване:

01/12/2022

Дата на преработка:

-



BS

EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

OREGON TOOL EUROPE SA IZJAVLJUJE DA, POD NAŠOM ISKLJUČIVOM ODGOVORNOSTI KAO PROIZVOĐAČA, SLJEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Tip proizvoda:	Kombinacija vizira i zaštite za uši
Model:	broj artikla Q515061, Q515062

SU U SKLADU S RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE ZA USKLAĐENOST:

Uredba za PPE (EU) 2016/425
EN352-1:2002 datirano 18.08.2002
EN166:2001 datirano 02.09.2001
EN1731:2006 datirano 13.10.2006

EC tip ispitivanja Modul B kojeg sprovodi:

<u>Stavka</u>	<u>Model</u>	<u>Certifikat EC tipa o ispitivanju / Tijelo za procjenu usklađenosti</u>
Štitnik za lice	609729+566093 609729+609731	Broj certifikata: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holandija Tijelo za procjenu usklađenosti br. 2797
Štitnici za uši	609730	Broj certifikata: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holandija Tijelo za procjenu usklađenosti br. 2797

Lična zaštitna oprema, PPE podliježe D (Broj certifikata CE694611) postupku procjenjivanja usklađenosti pod nadzorom BSI BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Tijelo za procjenu usklađenosti br. 2797.

ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija



Potpisano za i u ime proizvođača
Ovlašteni predstavnik:
Ovlašteni potpis:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', written in a cursive style.

Zvanje:
Mjesto izdavanja:
Datum izvornog izdavanja:
Datum revidiranja:

Direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022

-



CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

OREGON TOOL EUROPE, SA Z POZICE VÝROBCE NA SVOU VLASTNÍ ODPOVĚDNOST PROHLAŠUJE, ŽE TYTO VÝROBKY:

Značka	OREGON
Typ výrobku:	Kombinace očního štítu a chrániče sluchu
Model:	číslo položky Q515061, Q515062

JSOU VE SHODĚ S PŘÍSLUŠNOU HARMONIZACÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ EU:

Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích
Norma EN352-1:2002 ze dne 18.08.2002
Norma EN166:2001 ze dne 02.09.2001
Norma EN1731:2006 ze dne 13.10.2006

Přezkoušení typu ES, modul B, které provedla:

<u>Položka</u>	<u>Model</u>	<u>Certifikát o přezkoušení typu ES / oznámený subjekt</u>
Obličejový štít	609729+566093 609729+609731	Číslo certifikátu: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nizozemí Oznámený subjekt č. 2797
Chránič sluchu	609730	Číslo certifikátu: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nizozemí Oznámený subjekt č. 2797

osobní ochranný prostředek vyhovuje postupu posuzování shody D (Číslo certifikátu CE694611) pod dozorem organizace BSI BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, oznámený subjekt č. 2797.

ADRESA VÝROBCE A OPRÁVNĚNÝ PODPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgie



Jménem výrobce podepsal:
Autorizovaný zástupce:
Oprávněný podpis:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Funkce:
Místo vydání:
Datum původního vydání:
Datum revize:

výkonný ředitel
Saint-Guibert, Belgie
01/12/2022

-



DA

EU - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER UNDER VORES ENEANSVAR SOM PRODUCENT, AT FØLGENDE PRODUKTER:

Mærke:	OREGON
Produkttype:	Kombination af visir og høreværn
Model:	Varenummer Q515061, Q515062

STEMMER OVERENS MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

Forordningen om personlige værnemidler (EU) 2016/425
EN352-1:2002 dateret 18.08.2002
EN166:2001 dateret 02.09.2001
EN1731:2006 dateret 13.10.2006

EF-typeundersøgelse Modul B udført af:

<u>Vare</u>	<u>Model</u>	<u>EF-typeundersøgelsescertifikat/bemyndigende organ</u>
Ansigtsskærm	609729+566093 609729+609731	Certifikatnummer: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holland Bemyndigende organ nr. 2797
Ørebeskytter	609730	Certifikatnummer: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holland Bemyndigende organ nr. 2797

Personlige værnemidler er underlagt overensstemmelsesvurderingsprocedure D (Certifikatnummer CE694611) under tilsyn af BSI BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Bemyndigende organ nr. 2797.

PRODUCENTENS ADRESSE OG BEMYNDIGET UNDERSKRIFT:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien



Underskrevet for og på vegne af producenten

Bemyndiget repræsentant:

Alexander Francke

Bemyndiget underskrift:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

Titel:

Administrerende direktør

Udstedelsessted:

Saint-Guibert, Belgien

Dato for den oprindelige udstedelse:

01/12/2022

Revisionsdato:

-



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÄRT MIT ALLEINIGER VERANTWORTUNG ALS HERSTELLER, DASS DIE FOLGENDEN
PRODUKTE:

Marke:	OREGON
Produkttyp:	Visier und Gehörschutz (Kombination)
Modell:	Artikelnummer Q515061, Q515062

DEN RELEVANTEN HARMONISIERTEN GESETZEN DER EU ENTSPRECHEN:

PSA-Vorschrift (EU) 2016/425
EN352-1:2002 vom 18.08.2002
EN166:2001 vom 02.09.2001
EN1731:2006 vom 13.10.2006

EG-Typprüfungsmodul B, ausgeführt durch:

<u>Artikel</u>	<u>Modell</u>	<u>EC-Prüfzertifikat/Zulassungsstelle</u>
Gesichtsschutz	609729+566093 609729+609731	Zertifikatnummer: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Niederlande Zulassungsstelle Nr. 2797
Gehörschutz	609730	Zertifikatnummer: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Niederlande Zulassungsstelle Nr. 2797

Die PSA unterliegt dem Verfahren D (Zertifikatnummer CE694611) zur Konformitätsbewertung unter Aufsicht des BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Zulassungsstelle Nr. 2797.

ANSCHRIFT UND RECHTSGÜLTIGE UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS:

Oregon Tool Europe S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien



Unterzeichnet im Namen und in Vertretung des Herstellers
Bevollmächtigte Vertretung: Alexander Francke
Rechtsgültige Unterschrift:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Titel: Geschäftsführer
Ausstellungsort: Mont-Saint-Guibert, Belgien
Datum der Erstaussstellung: 01/12/2022
Datum der Überarbeitung: -



EL

ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η OREGON TOOL EUROPE, SA ΔΗΛΩΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ:

Επωνυμία:	OREGON
Τύπος προϊόντος:	Συνδυασμός προσωπίδας και προστατευτικό ακοής
Μοντέλο:	Αριθμός προϊόντος Q515061, Q515062

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ
EN352-1:2002 με ημερομηνία 18.08.2002
EN166:2001 με ημερομηνία 02.09.2001
EN1731:2006 με ημερομηνία 13.10.2006

Η εξέταση τύπου ΕΚ, Ενότητα αξιολόγησης Β εκτελέσθηκε από:

<u>Είδος</u>	<u>Μοντέλο</u>	<u>Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ/Κοινοποιημένος οργανισμός</u>
Προστατευτική προσωπίδα	609729+566093 609729+609731	Αριθμός πιστοποιητικού: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Ολλανδία Κοινοποιούμενος οργανισμός με αρ. 2797
Προστατευτικά ακοής	609730	Αριθμός πιστοποιητικού: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Ολλανδία Κοινοποιούμενος οργανισμός με αρ. 2797

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης D (Αριθμός πιστοποιητικού CE694611) υπό την εποπτεία της BSI BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, ενός Κοινοποιημένου Οργανισμού με Αρ. 2797.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο



Υπογραφή για και εξ ονόματος του Κατασκευαστή
Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος: Alexander Francke
Εξουσιοδοτημένη υπογραφή:

Τίτλος: Διευθύνων Σύμβουλος
Τόπος έκδοσης: Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο
Ημερομηνία αρχικής έκδοσης: 01/12/2022
Ημερομηνία αναθεώρησης: -



ES

UE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

OREGON TOOL EUROPE SA DECLARAMOS BAJO NUESTRA EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD COMO FABRICANTE QUE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

Marca:	OREGON
Tipo de producto:	Combinación de visor y orejeras
Modelo:	Número de artículo Q515061, Q515062

SE ENCUENTRAN EN CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN SOBRE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN PERTINENTE:

Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual
EN352-1:2002 con fecha del 18.08.2002
EN166:2001 con fecha del 02.09.2001
EN1731:2006 con fecha del 13.10.2006

Certificación CE de tipo Módulo B llevada a cabo por:

<u>Artículo</u>	<u>Modelo</u>	<u>Certificado de examen CE de tipo/Organismo notificado</u>
Pantalla facial	609729+566093 609729+609731	Número de certificación: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Países Bajos Organismo acreditado N° 2797
Orejeras	609730	Número de certificación: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Países Bajos Organismo acreditado N° 2797

Los equipos de protección individual están sometidos a un procedimiento de evaluación de la conformidad D (Número de certificación CE694611) bajo la vigilancia de BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Organismo acreditado N° 2797.

DIRECCIÓN Y FIRMA AUTORIZADA DEL FABRICANTE:

Oregon Tool Europe S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica



Firmado por y en nombre del fabricante
Representante autorizado:
Firma autorizada

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

Título:
Expedido en:
Fecha original de la expedición
Fecha revisada:

Director general
Mont-Saint-Guibert, Bélgica
01/12/2022
-



ET

EL – VASTAVUSDEKLARATSIOON

TOOTJA OREGON TOOL EUROPE KINNITAB TOOTJA AINUVASTUTUSEL JÄRGMISI TOOTEID:

Kaubamärk:	OREGON
Toote liik:	Visiiri ja kõrvaklappide komplekt
Mudel:	artikkel nr Q515061, Q515062

ON KOOSKÖLAS EL-I ASJAKOHASTE ÜHTLUSTAMISÕIGUSAKTIDEGA:

Määrus (EL) nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta
EN352-1:2002 kuupäevaga 18.08.2002
EN166:2001 kuupäevaga 02.09.2001
EN1731:2006 kuupäevaga 13.10.2006

EÜ tüübihindamise moodul B, läbi viinud:

<u>Üksus</u>	<u>Mudel</u>	<u>EÜ tüübihindamistõend / teavitatud asutus</u>
Näokaitse	609729+566093 609729+609731	Tunnistus nr: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holland Tõendamisasutus nr 2797
Kõrvaklapp	609730	Tunnistus nr: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holland Tõendamisasutus nr 2797

Isikukaitsevahendite suhtes kohaldatakse D (Tunnistus nr CE694611) kohast vastavushindamismenetlust BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, teavitatud asutus nr 2797.

TOOTJA ADDRESS JA VOLITATUD ESINDAJA ALLKIRI:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia



Tootja eest ja nimel alla kirjutatud
Volitatud esindaja:
Volitatud esindaja allkiri:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Ametinimetus:
Väljastamiskoht:
Algne väljaandmiskuupäev:
Muutmiskuupäev:

Tegevdirektor
Mont-Saint-Guibert, Belgia
01/12/2022
-



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

OREGON TOOL EUROPE SA VAKUUTTAA TÄTEN VALMISTAJAN YKSINOMAISELLA VASTUULLA, ETTÄ SEURAAVAT TUOTTEET:

Valmistaja:	OREGON
Tuotteen tyyppi:	Visiirin ja kuulosuojaimen yhdistelmä
Tuotemalli:	Q515061, Q515062

ON VALMISTETTU SEURAAVIEN HARMONISOITUJEN STANDARDIEN MUKAISESTI:

Henkilönsuojainasetus (EU) 2016/425
EN352-1:2002 päiväys 18.08.2002
EN166:2001 päiväys 02.09.2001
EN1731:2006 päiväys 13.10.2006

EY-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) suorittaja:

<u>Tuote</u>	<u>Tuotemalli</u>	<u>EY-tyyppihyväksyntätodistus/Ilmoitettu laitos</u>
Kasvosuojain	609729+566093 609729+609731	Tarkastustodistus: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Alankomaat Ilmoitettu tarkastuslaitos nro 2797
Kuulosuojaimet	609730	Tarkastustodistus: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Alankomaat Ilmoitettu tarkastuslaitos nro 2797

Henkilönsuojaimiin sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä D (Tarkastustodistus CE694611), jonka valvonnasta vastaa BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, ilmoitettu tarkastuslaitos nro 2797.

VALMISTAJAN OSOITE JA ALLEKIRJOITUS:

Oregon Tool Europe SA
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia



Valmistajan puolesta allekirjoittanut:
Valtuutettu edustaja:
Allekirjoitus:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Asema:
Paikka:
Vakuutuksen antamispäivämäärä:
Muutospäivämäärä:

Toimitusjohtaja
Mont-Saint-Guibert, Belgia
01/12/2022

-



FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

OREGON TOOL EUROPE, S.A. DÉCLARE, SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET EN SA QUALITÉ DE FABRICANT, QUE LES PRODUITS SUIVANTS :

Marque : OREGON
Type de produit : Ensemble visière et casque antibruit
Modèle : Référence de l'article Q515061, Q515062

SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS D'HARMONISATION CORRESPONDANTES DE L'UNION EUROPÉENNE, À SAVOIR :

Règlement (UE) 2016/425 sur les EPI
EN352-1:2002 du 18.08.2002
EN166:2001 du 02.09.2001
EN1731:2006 du 13.10.2006

Examen « CE de type » Module B mené par :

<u>Item</u>	<u>Model</u>	<u>EC Type Examination Certificate / Notified body</u>
Visière-écran	609729+566093 609729+609731	Numéro de certificat : CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Pays-Bas Organisme notifié no 2797
Serre-tête antibruit	609730	Numéro de certificat : CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Pays-Bas Organisme notifié no 2797

Les EPI font l'objet d'une procédure d'évaluation de la conformité D (Numéro de certificat CE694611) menée sous la surveillance du BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, organisme notifié n° 2797.

ADRESSE ET SIGNATURE AUTORISÉE DU FABRICANT :

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgique



Signé au nom et pour le compte du fabricant

Mandataire :

Alexander Francke

Signature autorisée :

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the 'Signature autorisée' label.

Fonction :

Managing Director

Délivrée à :

Mont-Saint-Guibert, Belgique

Date de délivrance originale :

01/12/2022

Revue le :

-



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SVOJOM VLASTITOM ODGOVORNOŠĆU DA SLJEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Kombinacija vizira i ušne školjke
Model:	Broj proizvoda Q515061, Q515062

SUKLADNI SU RELEVANTNOM ZAKONODAVSTVU UNIJE O HARMONIZACIJI:

Uredba OZO (EU) 2016/425
EN352-1:2002 od datuma 18.08.2002
EN166:2001 od datuma 02.09.2001
EN1731:2006 od datuma 13.10.2006

EC tipsko ispitivanje Modul B koje je proveo:

<u>Predmet</u>	<u>Model</u>	<u>EC certifikat tipskog ispitivanja/Prijavljeno tijelo</u>
Zaštita za lice	609729+566093 609729+609731	Broj certifikata: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nizozemska Prijavljeno tijelo br. 2797
Štitnik za uši	609730	Broj certifikata: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nizozemska Prijavljeno tijelo br. 2797

OZO je podložna postupku ocjene D (Broj certifikata CE694611), pod nadzorom BSI Group The Netherlands-a, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, prijavljeno tijelo br. 2797.

ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija



Potpisano za i u ime Proizvođača
Ovlašteni zastupnik:
Ovlašteni potpis:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', written in a cursive style.

Titula:
Mjesto izdanja:
Datum prvobitnog izdanja:
Datum ispravka:

Izvršni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022

-



HU

EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A OREGON TOOL EUROPE SA MINT GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGÉNEK TUDATÁBAN KIJELENTI, HOGY A KÖVETKEZŐ TERMÉKEK:

Márka:	OREGON
Terméktípus:	Szemellenző és fülvédő kombináció
Modell:	Cikkszám: Q515061, Q515062

MEGFELELNEK A VONATKOZÓ UNIÓS HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:

(EU) 2016/425 rendelet az egyéni védőeszközökről
EN352-1:2002 szabvány, kelt: 18.08.2002
EN166:2001 szabvány, kelt: 02.09.2001
EN1731:2006 szabvány, kelt: 13.10.2006

Az EK-típusvizsgálatot (B modul) elvégezte:

<u>Termék</u>	<u>Modell</u>	<u>EK-típusvizsgálati tanúsítvány/Bejelentett szervezet</u>
Védőrostély	609729+566093 609729+609731	Tanúsítvány száma: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Hollandia Bejelentett szervezeti szám: 2797
Fülvédő	609730	Tanúsítvány száma: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Hollandia Bejelentett szervezeti szám: 2797

Az egyéni védőruházatot a BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam – bejelentett szervezeti száma: 2797 – felügyelete alatt végzett megfelelőségértékelési eljárásnak (D modul, Tanúsítvány száma CE694611) vetették alá.

GYÁRTÓ CÍME ÉS CÉGSZERŰ ALÁÍRÁSA:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium



A gyártó megbízásából és nevében aláírta
Felhatalmazott képviselő:
Cégszerű aláírás:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Beosztás:
Kiadás helye:
Eredeti kiadás dátuma:
Felülvizsgálat dátuma:

Ügyvezető igazgató
Mont-Saint-Guibert, Belgium
01/12/2022
-



IT

CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

OREGON TOOL EUROPE, SA DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ IN QUALITÀ DI FABBRICANTE, CHE I SEGUENTI PRODOTTI:

Marchio:	OREGON
Tipo di prodotto	Combinazione visiera e cuffie
Modello:	Codice articolo Q515061, Q515062

SONO CONFORMI ALLA NORMATIVA DI ARMONIZZAZIONE ATTINENTE DELL'UNIONE:

Regolamento relativo ai DPI (UE) 2016/425
EN352-1:2002 del 18.08.2002
EN166:2001 del 02.09.2001
EN1731:2006 del 13.10.2006

Esame CE di tipo (Modulo B) eseguito da:

<u>Articolo</u>	<u>Modello</u>	<u>Attestato di certificazione CE/Organismo notificato</u>
Schermo facciale	609729+566093 609729+609731	Numero di certificato: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Olanda Organismo Notificato N° 2797
Cuffie antirumore	609730	Numero di certificato: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Olanda Organismo Notificato N° 2797

I DPI sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità D (Numero di certificato CE694611) sotto il controllo di BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, organismo notificato N° 2797.

INDIRIZZO DEL FABBRICANTE E FIRMA AUTORIZZATA

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgio



Sottoscritto per conto del fabbricante
Rappresentante Autorizzato:
Firma autorizzata

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

Titolo:
Luogo di emissione:
Data di emissione originale:
Data di revisione:

Direttore generale
Saint-Guibert, Belgio
01/12/2022
-



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

„OREGON TOOL EUROPE, SA“, PRISIIMDAMI VISĄ SAVO, KAIP GAMINTOJŲ, ATSAKOMYBĘ, PAREIŠKIA, KAD TOLIAU
NURODYTI PRODUKTAI:

Prekės ženklas:	OREGON
Produkto tipas:	Antveidžio ir ausų kištukų derinys
Modelis:	Gaminio numeris Q515061, Q515062

ATITINKA SUSIJUSIUS SĄJUNGOS DERINAMUOSIUS TEISĖS AKTUS:

AAP reglamentas (ES) 2016/425
EN352-1:2002, data: 18.08.2002
EN166:2001, data: 02.09.2001
EN1731:2006, data: 13.10.2006

EB tipo tyrimas, B modulis, kurį atliko:

<u>Daiktas</u>	<u>Modelis</u>	<u>EB tipo tyrimo sertifikatas / notifikuojoji įstaiga</u>
Veido skydelis	609729+566093 609729+609731	Sertifikato numeris: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nyderlandai Notifikuojoji įstaiga Nr. 2797
Ausinės	609730	Sertifikato numeris: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nyderlandai Notifikuojoji įstaiga Nr. 2797

AAP yra taikoma pagal D (Sertifikato numeris CE694611) atitikties vertinimo procedūrą stebint BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Notifikuotajai įstaigai Nr. 2797.

GAMINTOJO ADRESAS IR ĮGALIOTOJO ASMENS PARAŠAS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija



Pasirašyta gamintojo vardu
Įgaliotasis atstovas:
Įgaliotojo asmens parašas:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Pareigos:
Išavimo vieta:
Pirminio išdavimo data:
Peržiūrėjimo data:

Valdantysis direktorius
Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022

-



LV

ES — ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

UZŅĒMUMS OREGON TOOL EUROPE, SA KĀ RAŽOTĀJS AR PILNU ATBILDĪBU PAZIŅO, KA ZEMĀK MINĒTIE IZSTRĀDĀJUMI:

Zīmols: OREGON
Izstrādājuma veids: Aizsargstikla un austiņu kombinācija
Modelis: Preces numurs Q515061, Q515062

ATBILST ŠĀDIEM ES SASKAŅOJUMA NORMATĪVIEM:

PPE regula (ES) 2016/425
Standarts EN352-1:2002 datēts ar 18.08.2002
Standarts EN166:2001 datēts ar 02.09.2001
Standarts EN1731:2006 datēts ar 13.10.2006

B moduļa EK tipa atbilstības pārbaudi veica:

<u>Elements</u>	<u>Modelis</u>	<u>EK tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotā iestāde</u>
Sejas aizsargs	609729+566093 609729+609731	Sertifikāta numurs: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nīderlande Pilnvarotā iestāde Nr. 2797
Austiņas	609730	Sertifikāta numurs: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nīderlande Pilnvarotā iestāde Nr. 2797

PPE ir pakļauts atbilstības izvērtēšanas procedūrai D (Sertifikāta numurs CE694611), ko uzraudzīja BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, pilnvarotā iestāde Nr. 2797.

RAŽOTĀJA ADRESE UN APSTIPRINĀTAIS PARAKSTS:

*Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Beļģija*



Parakstījis ražotāja vārdā
Pilnvarotais pārstāvis:
Apstiprinātais paraksts:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Amats:
Izdošanas vieta:
Sākotnējais izdošanas datums:
Redakcijas datums:

Rīkotājdirektors
Mont-Saint-Guibert, Beļģija
01/12/2022

-



NL

EU - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

NV OREGON TOOL EUROPE VERKLAART HIERBIJ OP HAAR EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID ALS FABRIKANT DAT DE VOLGENDE PRODUCTEN:

Merk:	OREGON
Producttype:	Combinatie vizier en oorschelpen
Model:	Artikelnummer Q515061, Q515062

CONFORM DE RELEVANTE HARMONISATIEWETGEVING VAN DE UNIE ZIJN:

PBM-Verordening (EU) 2016/425
EN352-1:2002 van 18.08.2002
EN166:2001 van 02.09.2001
EN1731:2006 van 13.10.2006

EC-type onderzoek Module B uitgevoerd door:

<u>Artikel</u>	<u>Model</u>	<u>EC-type onderzoekscertificaat/aangemelde instantie</u>
Gezichtsscherm	609729+566093 609729+609731	Certificaatnummer: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nederland Aangemelde instantie nr. 2797
Oorkap	609730	Certificaatnummer: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nederland Aangemelde instantie nr. 2797

PBM's zijn onderworpen van de conformiteitsevaluatieprocedure D (Certificaatnummer CE694611) onder toezicht van BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Aangemelde instantie nr. 2797.

ADRES EN GEVOLMACHTIGDE HANDTEKENING VAN DE FABRIKANT:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, België



Ondertekend voor en in opdracht van de fabrikant

Gevolmachtigde vertegenwoordiger:

Alexander Francke

Gevolmachtigde handtekening:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Titel:

Managing Director

Plaats van uitgave:

Mont-Saint-Guibert, België

Datum van originele uitgave:

01/12/2022

Datum van revisie:

-



NO

EU – SAMSVARERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER VÅRT ENESTE ANSVAR SOM PRODUSENT DE FØLGENDE PRODUKTENE:

Merke:	OREGON
Produkttype:	Ansiktsvisir og øreklokker
Modell	artikkelnummer Q515061, Q515062

SAMSVARER MED RELEVANT HARMONISERINGSLOVGIVNING FOR UNIONEN:

PVU-forskrift (EU) 2016/425
EN352-1:2002 datert 18.08.2002
EN166:2001 datert 02.09.2001
EN1731:2006 datert 13.10.2006

EC-typeundersøkelse modul B utført av:

<u>Vare</u>	<u>Modell</u>	<u>EC-type undersøkelsessertifikat/kontrollorgan</u>
Visir	609729+566093 609729+609731	Sertifikatnummer: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nederland Kontrollorgan nr. 2797
Øreklokker	609730	Sertifikatnummer: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nederland Kontrollorgan nr. 2797

PVU er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre D (Sertifikatnummer CE694611) og blir overvåket av BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, kontrollorgan No. 2797.

PRODUSENTENS ADRESSE OG GODKJENT SIGNATUR:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia



Signert for og på vegne av produsenten
Autorisert representant:
Autorisert signatur:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Tittel:
Sted for utstedelse:
Dato for første utstedelse:
Revisjonsdato:

Administrerende direktør
Mont-Saint-Guibert, Belgia
01/12/2022

-



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FIRMA OREGON TOOL EUROPE, SA DEKLARUJE NA SWOJĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ JAKO PRODUCENT, ŻE
NASTĘPUJĄCE PRODUKTY:

marki:	OREGON
typu:	Połączenie szybki i nauszników
model:	numer katalogowy Q515061, Q515062

SĄ ZGODNE Z ODNOŚNYMI UNIJNYMI PRZEPISAMI HARMONIZACYJNYMI:

rozporządzeniem w sprawie ŚOI (UE) 2016/425;
normą EN352-1:2002 z dnia 18.08.2002 r.
normą EN166:2001 z dnia 02.09.2001 r.
normą EN1731:2006 z dnia 13.10.2006 r.

Badanie typu WE, moduł B, przeprowadzone przez:

<u>Artykuł</u>	<u>Model</u>	<u>Certyfikat WE badania typu / jednostka notyfikowana</u>
Ostona twarzy	609729+566093 609729+609731	Certyfikat numer: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holandia Kontrollorgan nr. 2797
Nauszniki	609730	Certyfikat numer: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holandia Kontrollorgan nr. 2797

ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności D (Certyfikat numer CE694611) pod nadzorem BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, jednostki notyfikowanej nr 2797.

ADRES PRODUCENTA I PODPIS OSOBY UPOWAŻNIONEJ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia



Podpisano w imieniu i na rzecz producenta

Upoważniony przedstawiciel:

Alexander Francke

Podpis osoby upoważnionej:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Tytuł:

Dyrektor naczelny

Miejsce wystawienia:

Mont-Saint-Guibert, Belgia

Data pierwotnego wystawienia:

01/12/2022

Data aktualizacji:

-



PT

EU - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARA, SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE ENQUANTO FABRICANTE, QUE OS SEGUINTE PRODUTOS:

Marca:	OREGON
Tipo de produto:	Combinação de viseira e protetor auricular
Modelo:	Número do artigo Q515061, Q515062

ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE HARMONIZAÇÃO RELEVANTE DA UNIÃO:

Regulamento EPI (UE) 2016/425
EN352-1:2002 com data de 18.08.2002
EN166:2001 com data de 02.09.2001
EN1731:2006 com data de 13.10.2006

Exame CE de tipo (Módulo B) realizado por:

<u>Artigo</u>	<u>Modelo</u>	<u>Certificado de exame CE de tipo/Organismo notificado</u>
Escudo facial	609729+566093 609729+609731	Certificado número: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Países Baixos Organismo notificado N.º 2797
Protetor auricular	609730	Certificado número: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Países Baixos Organismo notificado N.º 2797

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade D (Certificado número CE694611) sob a supervisão da BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Organismo notificado N.º 2797.

ENDEREÇO E ASSINATURA AUTORIZADA DO FABRICANTE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica



Assinado pelo e em nome do Fabricante
Representante autorizado:
Assinatura autorizada:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

CARGO:
Local de emissão:
Data de emissão original:
Data de revisão:

Diretor-geral
Mont-Saint-Guibert, Bélgica
01/12/2022
-



RO

UE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARĂ PE PROPRIE RĂSPUNDERE, ÎN CALITATE DE PRODUCĂTOR, CĂ URMĂTOARELE PRODUSE:

Marca:	OREGON
Tip de produs:	Comparație vizor și căști de protecție acustică
Model:	Număr articol Q515061, Q515062

SUNT ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA ARMONIZATĂ RELEVANTĂ DIN UNIUNEA EUROPEANĂ:

Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție
EN352-1:2002 din data de 18.08.2002
EN166:2001 din data de 02.09.2001
EN1731:2006 din data de 13.10.2006

Examinarea CE de tip Modulul B efectuată de:

<u>Obiect</u>	<u>Model</u>	<u>Certificat de examinare CE de tip/Organism notificat</u>
Mască de protecție	609729+566093 609729+609731	Numărul certificatului de examinare: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Olanda Organism notificat nr. 2797
Antifoane	609730	Numărul certificatului de examinare: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Olanda Organism notificat nr. 2797

EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității D (Numărul certificatului de examinare CE694611) sub supravegherea BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Organism notificat Nr. 2797.

ADRESA ȘI SEMNĂTURA AUTORIZATĂ A PRODUCĂTORULUI:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia



Semnat pentru și în numele producătorului

Reprezentant autorizat:

Alexander Francke

Semnătură autorizată:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Funcție:

Director General

Eliberată la:

Mont-Saint-Guibert, Belgia

Data primei eliberări:

01/12/2022

Data reviziei:

-



RU

ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

«OREGON TOOL EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЕТ О СВОЕЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КАК ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА СЛЕДУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Бренд:	OREGON
Тип изделия:	Козырек с наушниками
Модель:	Артикул номер Q515061, Q515062

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБУЕМОМУ СОГЛАСОВАННОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ СОЮЗА:

Регулирование СИЗ (ЕС) 2016/425
EN352-1:2002 от 18.08.2002
EN166:2001 от 02.09.2001
EN1731:2006 от 13.10.2006

Испытание типа ЕС Модуль В осуществлен:

<u>Изделие</u>	<u>Модель</u>	<u>Сертификат экспертизы типа ЕС / Уполномоченный орган</u>
Защитная маска	609729+566093 609729+609731	Сертификат номер: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Нидерланды Уполномоченный орган № 2797
Наушники	609730	Сертификат номер: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Нидерланды Уполномоченный орган № 2797

СИЗ подлежат процедуре оценки соответствия D (Сертификат номер CE694611) под надзором BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Уполномоченный орган № 2797.

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium



Подписано от имени производителя
Авторизованный представитель:
Подпись уполномоченного:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Титул:
Место выдачи:
Дата первоначальной выдачи:
Дата пересмотра:

Генеральный директор
Mont-Saint-Guibert, Belgium
01/12/2022

-



SV

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

OREGON TOOL EUROPE, SA FÖRSÄKRAR UNDER EGET ANSVAR SOM TILLVERKARE ATT FÖLJANDE PRODUKTER:

Märke:	OREGON
Produkttyp:	Kombinerat visir och öronkåpor
Modell:	Q515061, Q515062

ÖVERENSSTÄMMER MED RELEVANT LAGSTIFTNING OM HARMONISERING I UNIONEN:

PPE-förordning (EU) 2016/425
EN352-1:2002 daterad 18.08.2002
EN166:2001 daterad 02.09.2001
EN1731:2006 daterad 13.10.2006

Modul B-undersökning av EC-typ utförd av:

<u>Artikel</u>	<u>Modell</u>	<u>EU-typintyg/anmält organ</u>
Ansiktsskydd	609729+566093 609729+609731	Godkännande nummer: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nederländerna Certifieringsorgan nr 2797
Öronmuff	609730	Godkännande nummer: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nederländerna Certifieringsorgan nr 2797

Personlig skyddsutrustning är föremål för överensstämmelsebedömningsprocedur D (Godkännande nummer CE694611) under övervakning av BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, certifieringsorgan nr 2797.

TILLVERKARENS ADRESS OCH AUKTORISERADE SIGNATUR:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien



Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren

Auktoriserad representant:

Alexander Francke

Auktoriserad signatur:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Titel:

VD

Utfärdad i:

Mont-Saint-Guibert, Belgien

Ursprungligen utfärdad den:

01/12/2022

Reviderad den:

-



SK

EÚ – VYHLÁSENIE O SÚLADE

SPOLOČNOSŤ OREGON TOOL EUROPE, SA VYHLASUJE V RÁMCI JEJ VÝLUČNEJ ZODPOVEDNOSTI AKO VÝROBCU, ŽE
NASLEDUJÚCE PRODUKTY:

Značka:	OREGON
Typ produktu:	Kombinácia štítu a chráničov sluchu
Model:	číslo položky Q515061, Q515062

VYKAZUJÚ SÚLAD S PRÍSLUŠNOU HARMONIZOVANOU LEGISLATÍVOU ÚNIE:

Nariadenie o OOP (EÚ) 2016/425
EN352-1:2002 s dátumom platnosti 18.08.2002
EN166:2001 s dátumom platnosti 02.09.2001
EN1731:2006 s dátumom platnosti 13.10.2006

Typové preskúmanie ES modulu B vykonané spoločnosťou:

<u>Položka</u>	<u>Model</u>	<u>Certifikát ES o typovom preskúmaní/informovaný orgán</u>
Tvárový štít	609729+566093 609729+609731	Číslo certifikátu: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holandsko Informovaný orgán číslo 2797
Chrániče uší	609730	Číslo certifikátu: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Holandsko Informovaný orgán číslo 2797

Na prostriedok OOP sa vzťahuje povinnosť procedúry hodnotenia dodržiavania súladu D (Číslo certifikátu CE694611) pod dohľadom spoločnosti BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, informovaný orgán č. 2797.

ADRESA VÝROBCU A PODPIS OPRÁVNENEJ OSOBY:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgicko



Podpísané v mene výrobcu
Autorizovaný zástupca:
Podpis oprávnenej osoby:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', written in a cursive style.

Funkcia:
Miesto vydania:
Dátum pôvodného vydania:
Dátum revízie:

Výkonný riaditeľ
Mont-Saint-Guibert, Belgicko
01/12/2022
-



SL

EU – IZJAVA O SKLADNOSTI

DRUŽBA OREGON TOOL EUROPE, SA NA PODLAGI LASTNE ODGOVORNOSTI KOT PROIZVAJALEC NASLEDNJIH IZDELKOV:

Blagovna znamka: OREGON
Tip izdelka: Kombinacija vizirja in naušnikov
Model: številka izdelka Q515061, Q515062

IZJAVLJA, DA SO IZDELKI SKLADNI Z VELJAVNO USKLAJENO EVROPSKO ZAKONODAJO:

Uredba PPE (EU) 2016/425
EN352-1:2002 z dne 18.08.2002
EN166:2001 z dne 02.09.2001
EN1731:2006 z dne 13.10.2006

Pregled tipa ES, modul B, ki ga je izvedel:

<u>Element</u>	<u>Model</u>	<u>Potrdilo o pregledu tipa ES/priglašeni organ</u>
ščitnik za obraz	609729+566093 609729+609731	številka potrdila: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nizozemska Št. priglašene organa 2797
naušnik	609730	številka potrdila: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Nizozemska Št. priglašene organa 2797

PPE je predmet postopka ugotavljanja skladnosti D (številka potrdila CE694611) pod nadzorom BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, št. priglašene organa 2797.

NASLOV PROIZVAJALCA IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija



Podpisano za in v imenu proizvajalca
Pooblaščen predstavnik:
Podpis pooblaščenih oseb:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke'.

Naziv:
Kraj izdaje:
Datum prve izdaje:
Datum revizije:

Izvršni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022

-



SR

EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

KOMPANIJA OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SOPSTVENOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČ, DA SU SLEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Kombinacija vizira i štitnika za uši
Model:	broj artikla Q515061, Q515062

U SKLADU SA ODGOVARAJUĆIM PROPISIMA UNIJE ZA USKLAĐIVANJE:

PPE uredba (EU) 2016/425
EN352-1:2002 od 18.08.2002
EN166:2001 od 02.09.2001
EN1731:2006 od 13.10.2006

EC pregled tipa, Modul B, koji sprovodi:

<u>Stavka</u>	<u>Model</u>	<u>EC potvrda o pregledu tipa / nadležno telo</u>
Štitnik za lice	609729+566093 609729+609731	Broj potvrde: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Netherlands Nadležno telo br. 2797
Antifoni	609730	Broj potvrde: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Netherlands Nadležno telo br. 2797

PPE podleže proceduri procene usklađenosti D (Broj potvrde CE694611) pod nadzorom BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, nadležno telo br. 2797.

ADRESA PROIZVOĐAČA I POTPIS OVLAŠĆENE OSOBE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija



Potpisao/-la za i u ime proizvođača
Ovlašćeni zastupnik:
Ovlašćeni potpis:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

Položaj:
Mesto izdavanja:
Datum prvog izdavanja:
Datum revizije:

Generalni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022

-



TR

AB - UYGUNLUK BEYANI

OREGON TOOL EUROPE, SA ÜRETİCİ SORUMLULUĞU KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE, AŞAĞIDAKİ ÜRÜNLERİN İLGİLİ BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASIYLA UYUMLU OLDUĞUNU TAAHHÜT EDER:

Marka: OREGON
Ürün Tipi: Vizör ve kulak koruyucu kombinasyonu
Model: Madde numarası Q515061, Q515062

BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASI:

Kişisel Koruyucu Donanım Tüzüğü (AB) 2016/425
EN352-1:2002 tarihli 18.08.2002
EN166:2001 tarihli 02.09.2001
EN1731:2006 tarihli 13.10.2006

B Modülü EC tipi inceleme, gerçekleştiren:

<u>Ürün</u>	<u>Model</u>	<u>EC Tipi İnceleme Sertifikası/Onaylanmış kuruluş</u>
Koruyucu Maske	609729+566093 609729+609731	Sertifika Numarası: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Hollanda Onaylanmış Kurum No. 2797
Koruyucu Kulaklık	609730	Sertifika Numarası: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Hollanda Onaylanmış Kurum No. 2797

PPE, BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Onaylanmış Kuruluş No. 2797 gözetimindeki D (Sertifika Numarası CE694611) uyumluluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

ÜRETİCİ ADRESİ VE YETKİLİ İMZASI:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belçika



Üretici adına ve vekaleten imzalayan
Yetkili Temsilci:
Yetkili İmzası:

Alexander Francke

Unvan:
Yayınlanma Yeri:
Asıl Yayınlanma Tarihi:
Değiştirilme Tarihi:

Genel Müdür
Mont-Saint-Guibert, Belçika
01/12/2022
-



UK

ЕС - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

«OREGON TOOL EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЄ ПРО СВОЮ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЯК ВИРОБНИКА ЗА ТАКІ ВИРОБИ:

Бренд:	OREGON
Тип виробу:	Козирок з навушниками
Модель:	Артикул номер Q515061, Q515062

ВІДПОВІДАЮТЬ НАЛЕЖНОМУ УЗГОДЖЕНОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ СОЮЗУ:

Регулювання ЗІЗ (ЄС) 2016/425
EN352-1:2002 від 18.08.2002
EN166:2001 від 02.09.2001
EN1731:2006 від 13.10.2006

Випробування типу ЄС Модуль В здійснено:

<u>Item</u>	<u>Model</u>	<u>EC Type Examination Certificate / Notified body</u>
Захисна маска	609729+566093 609729+609731	Сертифікат номер: CE758088 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Нідерланди Орган сертифікації № 2797
Навушники	609730	Сертифікат номер: CE758087 BSI Group The Netherlands B.V. John M. Keynesplein 9 1066 EP, Amsterdam, Нідерланди Орган сертифікації № 2797

ЗІЗ підлягають процедурі оцінки відповідності D (Сертифікат номер CE694611) під наглядом BSI Group The Netherlands, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Уповноважений орган №.2797

АДРЕСА ВИРОБНИКА ТА ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОЇ ОСОБИ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium



Підписано від імені виробника
Уповноважений представник:
Підпис уповноваженої особи:

Alexander Francke

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Francke', is written over the printed name.

Титул:
Місце видачі:
Дата первісної видачі:
Дата перегляду:

Керуючий директор
Mont-Saint-Guibert, Belgium
01/12/2022

-